

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

A termék regisztrációja és a rendelkezésre álló támogatás igénybevétele a következő weboldalon lehetséges:

www.philips.com/welcome

HTD3200



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	3
	Biztonság	3
	Óvja a terméket!	4
	Óvja a környezetet!	4
2	Az Ön házimozzi-rendszere	5
	Főegység	5
	Távvezérlő	5
3	Csatlakoztatás és beállítás	8
	Hangsugárzók	8
	Csatlakozók	9
	Csatlakoztatás a TV-készülékhez	9
	Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről	11
4	A házimozzi-rendszer használata	13
	Hang kiválasztása	13
	Lemezek	13
	USB-tárolóeszközök	15
	DivX	15
	Audio, videó és kép opciók	16
	Rádió	17
	MP3-lejátszó	18
	MP3-fájlok létrehozása	18
	EasyLink	18
5	A beállítások módosítása	21
	Kép	21
	Hang	21
	Nyelv	22
	Szülői ellenőrzés	23
	Energiaakarékonyság	23
	A gyári beállítások visszaállítása	24
6	A szoftver frissítése	25
	A szoftververzió ellenőrzése	25
	Szoftverfrissítés USB vagy CD-R eszközön keresztül	25
7	Termékleírás	27

8	Hibakeresés	29
9	Megjegyzés	31
	Copyright	31
	Megfelelőség	31
	Védjegyek	31
10	Nyelvi kód	33
11	Tárgymutató	34

1 Fontos!

A házimozi használata előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

Biztonság

Áramütés veszélye vagy tűzveszély!

- Óvja a készüléket és tartozékait csapadéktól vagy egyéb folyadéktól. Soha ne helyezzen a készülék közelébe folyadékot tartalmazó edényt, például vázát. Ha a készülékre vagy a készülékbe folyadék kerülne, azonnal húzza ki az elektromos hálózati csatlakozót. Használat előtt vizsgálta meg a készüléket a Philips vevőszolgálattal.
- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait nyílt láng vagy hőforrás hatásának, például közvetlen napfénynek.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőibe vagy egyéb nyílásaiba.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készüléksatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működésképesnek kell lennie.
- Villámlással járó vihar előtt húzza ki a készülék tápkábelét.
- A hálózati kábel eltávolításakor soha ne a kábelt, hanem a csatlakozódugót fogja.

Rövidzárlat veszélye vagy tűzveszély!

- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzathoz, győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék hátulján feltüntetett értéknek. Eltérő feszültségérték esetén soha ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.

Sérülésveszély vagy a házimozi károsodásának veszélye!

- Falra szerelhető készülékek esetén kizárólag a mellékelt fali tartószerkezetet használja. A fali szerelvényt olyan falfelületre rögzítse, amely elbírja a készülék és a szerelvény együttes súlyát. A Koninklijke Philips Electronics N.V. nem vállal felelősséget a helytelen falra rögzítésből adódó balesetért, sérülésekért és károkért.
- Állványos hangszugárzók esetén kizárólag a mellékelt állványokat használja. Az állványokat erősen rögzítse a hangszugárzókhoz. Az összeszerelt állványt olyan sima, vízszintes felületre helyezze, amely elbírja a hangszugárzó és az állvány együttes súlyát.
- Soha ne helyezze a készüléket vagy bármilyen más tárgyat a hálózati kábelekre vagy más elektromos berendezésre.
- Ha a készüléket 5 °C alatti hőmérsékleten szállítja, akkor a kicsomagolás után várjon, amíg a készülék hőmérséklete eléri a környezet hőmérsékletét, és csak ezután dugja be a tápkábelt a hálózati aljzatba.
- A készülék nyitott állapotban látható és nem látható lézersugarat bocsát ki. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget.
- Ne érintse meg a lemeztálcában található optikai lemezérzékelőt.
- A termék egyes részei üvegből is készülhetnek. A sérülések és károk elkerülése érdekében óvatosan kezelje a készüléket.

Túlmelegedés veszélye!

- Ne helyezze a készüléket túl szűk helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Szennyeződésveszély!

- Ne keverje az akkumulátorokat és elemeket (régie és új, vagy szén és alkáli stb.).

- Ha az elemeket rosszul helyezi be, felrobbanhatnak. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni a távvezérlőt.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

Az elemek lenyelésének veszélye!

- A termék vagy annak távirányítója gombemet tartalmazhat, amely könnyen lenyelhető. Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol! Az elem lenyelése súlyos sérülést vagy halált okozhat. A lenyelést követő két órán belül súlyos belső égési sérülések jöhetnek létre.
- Ha úgy gondolja, hogy az elem a szervezetébe került, (pl. lenyelte), azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha elemet cserél, tartsa gyermekektől távol az új és a használt elemet is. Elemcsere után győződjön meg arról, hogy az elemtartó rekesz megfelelően le van zárva.
- Ha az elemtartó rekeszt nem lehet megfelelően lezárni, ne használja tovább a terméket. Tartsa gyermekektől távol, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.



II. TECHNIKAI OSZTÁLYÚ, kettős szigetelésű készülék védelmi földelés nélkül.

Óvja a terméket!

- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.
- Ne helyezzen meghajlott vagy törött lemezeket a lemeztálcára.
- Ha huzamosabb ideig nem használja a terméket, távolítsa el a lemezeket a lemeztálcáról.

- A készülék tisztításához kizárólag mikroszálas textíliát használjon.

Óvja a környezetet!



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

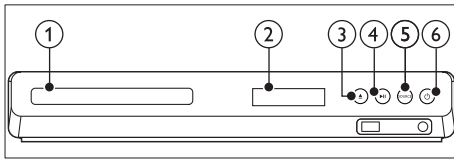


A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

2 Az Ön házimozis rendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a házimozit a www.philips.com/welcome weboldalon.

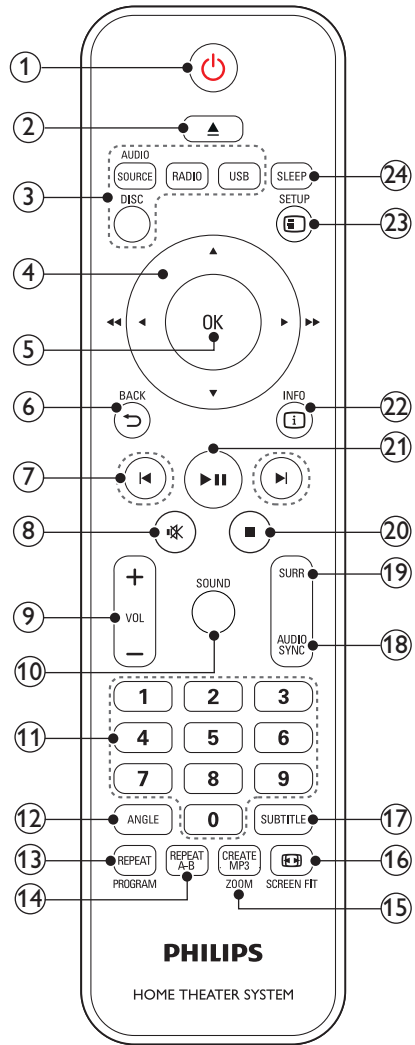
Főegység



- ① Lemeztálca
- ② Kijelzőpanel
- ③ ▲ (Nyitás/zárás)
Lemeztálca nyitása, zárása vagy lemez kiadása.
- ④ ►|| (Lejátszás/szünet)
Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- ⑤ SOURCE
Audio- vagy videoforrás kiválasztása a házimozis számára.
- ⑥ ① (Készenléti állapot bekapcsolva)
A házimozis bekapcsolása vagy készenléti üzemmódba kapcsolása.

Távévezérlő

Ez a szakasz a távévezérlő áttekintését tartalmazza.



- ① ① (Készenléti állapot bekapcsolva)
 - A házimozis bekapcsolása vagy készenléti üzemmódba kapcsolása.
 - Ha az EasyLink be van kapcsolva, tartsa lenyomva legalább három másodpercen keresztül az összes csatlakoztatott HDMI CEC kompatibilis készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához.

② ▲ (Nyitás/zárás)

Lemeztálca nyitása, zárása vagy lemez kiadása.

③ Forrás gombok

- **DISC:** Átkapcsolás lemezforrásra. Lemez lejátszásakor a lemez menü megnyitása vagy bezárása.
- **AUDIO SOURCE:** Audiobemeneti forrás kiválasztása.
- **RADIO:** Átkapcsolás FM-rádióra.
- **USB:** Váltás USB-tárolóeszköze.

④ Navigációs gombok

- Navigálás a menük között.
- Videó üzemmódban a gyors előre- és visszafelé tekeréshez használja bal vagy jobb, a lassú előre- és visszatekeréshez pedig a fel vagy le gombot.
- Rádió módban rádióállomás kereséséhez használja a balra vagy a jobbra, frekvencia finomhangolásához pedig a fel vagy a le gombot.

⑤ OK

Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.

⑥ ↶ BACK

Visszatérés az előző menüképernyőre.

⑦ ◀▶ (Előző/következő)

- Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy fájlra.
- Tárolt rádióállomás kiválasztása rádió üzemmódban.

⑧ ✖ (Némítás)

Hangerő némítása vagy visszaállítása.

⑨ VOL +/-

A hangerő növelése vagy csökkentése.

⑩ SOUND

Hangzás üzemmód kiválasztása.

⑪ Számgombok

Egy elem kiválasztása lejátszáshoz.

⑫ ANGLE

Különböző kameraszögekből felvett videojelenetek kiválasztása.

⑬ REPEAT / PROGRAM

- Ismétlési mód kiválasztása vagy kikapcsolása.
- Rádióállomás tárolása rádió üzemmódban.

⑭ REPEAT A-B

Két pont megjelölése az ismételt lejátszáshoz egy fejezeten vagy műsorszámon belül, illetve az ismételt lejátszási mód kikapcsolása.

⑮ CREATE MP3/ZOOM

- Belépés az MP3-formátum létrehozására szolgáló menübe.
- Filmjelenet vagy kép nagyítása. A **Navigációs gombok** (bal/jobbs) megnyomásával kiválaszthatja a nagyítási arányt.

⑯ SCREEN FIT

Képformátum igazítása a TV képernyőjéhez.

⑰ SUBTITLE

A videó felirata nyelvének kiválasztása.

⑱ AUDIO SYNC

- A hang nyelvének vagy a csatornának a kiválasztása.
- A gomb lenyomásával beléphet a hang késési idejét beállító menüpontba, majd a +/- gomb megnyomásával késleltetheti az audiokimeneti jelet, hogy szinkronban legyen a videotartalommal.

⑲ SURR

Térhangzás vagy sztereóhangzás kiválasztása.

⑳ ■ (Leállítás)

Lejátszás leállítása.

㉑ ▶|| (Lejátszás/szünet)

Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.

㉒ ⓘ INFO

A lemez vagy USB tárolóeszköz lejátszása közben további lejátszási opciók megnyitása.

23 SETUP

Belépés vagy kilépés a beállítás menüből.

24 SLEEP

Kapcsolja a házimozit készenléti állapotba az erre meghatározott idő elteltével.

EasyLink kezelőgombok

Az Easylink segítségével a házimozirendszer és a TV a házimozirendszer távvezérlőjének alábbi gombjaival irányítható. (lásd 'EasyLink', 18. oldal)

-  **(Készenléti állapot bekapcsolva):**
Lenyomva tartásával a házimozirendszer, a TV és a csatlakoztatott készülékek készenléti módba kapcsolhatók.
-  **(Lejátszás/szünet):** Ha a lemeztálcában videolemez van, kapcsolja vissza a TV-t készenléti üzemmódból, majd játssza le a lemezt.

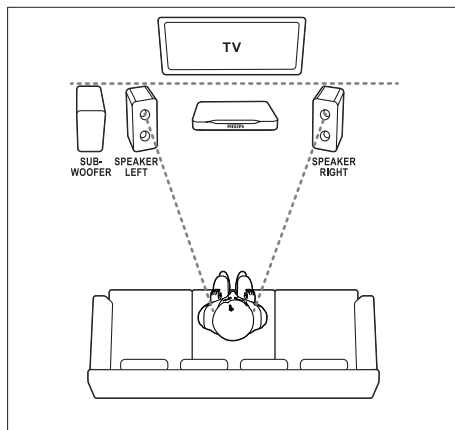
3 Csatlakoztatás és beállítás

Ez a fejezet a házimozsi-rendszer TV-készülékhez, illetve más készülékekhez történő csatlakoztatásához, majd beállításához nyújt segítséget.

A házimozsi-rendszer alapvető csatlakoztatásairól és tartozékairól a rövid üzembe helyezési útmutató ad tájékoztatást.

Megjegyzés

- A termék azonosítóját és a tápellátás adatait a termék hátoldalán található típusazonosító táblán találja.
- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden készülék vezetékét kihúzza-e a fali aljzatból.



Megjegyzés

- A térhatású hangzás elérése számos tényezőtől függ, például a helyiség méretétől és alakjától, a falazat és mennyezet anyagától, az ablakoktól és hangvisszaverő felületektől, illetve a hangsugárzók akusztikai jellemzőitől.

Hangsugárzók

A hangsugárzók elhelyezése, csatlakoztatása és beállítása a legjobb minőségű térhatású hangzás érdekében.

Elhelyezés

A hangsugárzók helyzete a térhatású hangeffektus beállításában kulcsfontosságú. A legjobb eredmény elérése érdekében a hangsugárzókat és a mélynyomót az alábbiak szerint kell elhelyezni.

Kövesse a következő általános útmutatásokat, majd állítsa be a hangsugárzókat.

- 1** Az ülőbútor helyzete:
Ez képezi a hallgatási terület középpontját.
- 2** **SPEAKER LEFT** (bal oldali hangsugárzó) és **SPEAKER RIGHT** (jobb oldali hangsugárzó) hangsugárzók:
A bal és jobb oldali hangsugárzót a főegységtől azonos távolságban, ívben kell elhelyezni, hogy a két hangsugárzó azonos távolságra legyen az ülőbútortól. A legjobb hatás eléréséhez fordítsa a hangsugárzókat az ülőbútor irányába, és helyezze őket ülőhelyzetben fülmagasságba.
- 3** **SUBWOOFER** (mélynyomó):
Helyezze a mélynyomót a TV-készülék jobb és bal oldalától legalább egy méter távolságra. Hagyon a készülék és a fal között legalább tíz centiméter szabad területet.

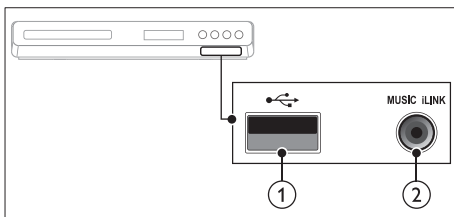
Csatlakoztatás

A rövid üzembe helyezési útmutatóban írtak szerint csatlakoztassa a hangszugárzókat és a mélysugárzót a házimozí-rendszerhez.

Csatlakozók

Más készülékek csatlakoztatása a házimozí-rendszerhez.

Távírányító eleje



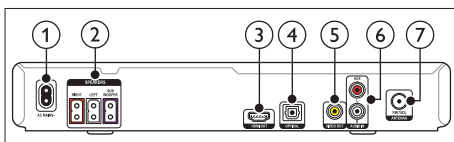
① **• (USB)**

Audio-, video- vagy képbevitel USB-tárolóeszköztől.

② **MUSIC iLINK**

Audiobeitel MP3-lejátszóról.

Hátoldali csatlakozók



① **AC MAINS**

Csatlakoztatás a tápellátáshoz.

② **SPEAKERS**

Csatlakozás a tartozék hangszugárzókhöz és mélynyomóhoz.

③ **HDMI OUT**

Csatlakoztatás a TV-készülék HDMI-bemenetéhez.

④ **OPTICAL**

Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék optikai hangkimenetéhez.

⑤ **VIDEO OUT**

Csatlakoztatás a TV-készülék kompozit videobemenetéhez.

⑥ **AUDIO IN-AUX**

Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más analóg készülék analóg hangkimenetéhez.

⑦ **ANTENNA FM**

Jelbemenet antenna, kábel vagy műholdvevő egység jeleinek fogadásához.

Csatlakoztatás a TV-készülékhez

Filmnézés előtt csatlakoztassa a házimozit a TV-készülékhez. A TV-műsorok audiotartalmait a házimozí hangszugárzóin játszhatja le. A házimozí és a TV-készülék csatlakoztatásához a lehető legjobb minőségű csatlakoztatási módot használja.

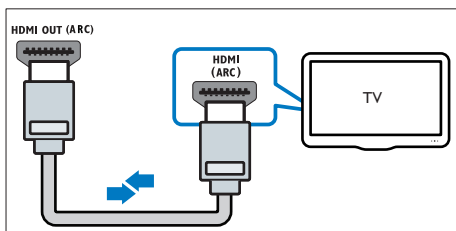
1. opció: Csatlakoztatás a TV-készülékhez HDMI (ARC) kapcsolattal

Kiváló minőségű videó

A házimozí támogatja a HDMI Audio Return Channel (ARC) technológiát. Ha a TV-készülék kompatibilis a HDMI ARC-technológiával, csatlakoztassa a házimozit a HDMI ARC kapcsolaton keresztül a TV-készülékhez. A HDMI ARC kimenet használata esetén nem lesz szükség külön audiókábelre a TV-műsorok audiotartalmainak házimozin keresztüli lejátszásához.

1 Nagy átviteli sebességű HDMI kábellel csatlakoztassa a házimozí **HDMI OUT (ARC)** csatlakozóját a TV-készülék **HDMI ARC** csatlakozójához.

A TV-készülék **HDMI ARC** csatlakozójának jelölése **HDMI IN** vagy **HDMI** lehet. A TV-csatlakozókkal kapcsolatos további részletekért lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét.



- 2 Kapcsolja be a TV-készüléken a HDMI-CEC funkciót. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.
 - ↳ Ha a házimozin lemezt játszik le, a videó megjelenítése automatikusan a TV-készüléken, a hangtartalom lejátszása pedig automatikusan a házimozin fog történni.
- 3 Ha a rendszer az audiotartalmat nem automatikusan a házimozin játssza le, kézzel kell elvégeznie hangbeállításokat (lásd 'Végezze el a csatlakoztatott eszközök audiobeállításait.', 12. oldal).

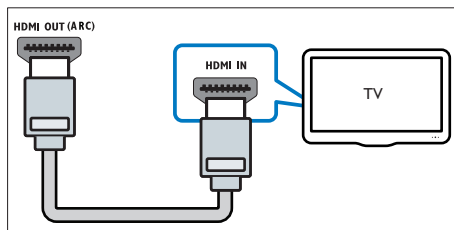
2. opció: Csatlakoztatás a TV-készülékhez HDMI kapcsolattal

Kiváló minőségű videó

Ha TV-készülék nem kompatibilis a HDMI ARC-technológiával, normál HDMI-kapcsolattal csatlakoztassa a házimozit a TV-készülékhez. A normál HDMI-kapcsolat használata esetén külön audiokábel szükséges ahhoz, hogy a TV-műsorok audiotartalmait a házimozin játszassa le. (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 11. oldal)

- 1 Nagy átviteli sebességű HDMI kábellel csatlakoztassa a házimozit **HDMI OUT (ARC)** csatlakozóját a TV-készülék **HDMI** csatlakozójához.

A TV HDMI-csatlakozójának jelölése **HDMI IN** lehet.



- 2 Kapcsolja be a TV-készüléken a HDMI-CEC funkciót. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.
 - ↳ Ha a házimozin lemezt játszik le, a videó megjelenítése automatikusan a TV-készüléken, a hangtartalom lejátszása pedig automatikusan a házimozin fog történni.
- 3 A TV-műsorok audiotartalmainak házimozin keresztül való lejátszásához egy további audiokábelre is szükség van (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 11. oldal).
- 4 Ha a rendszer az audiotartalmat nem automatikusan a házimozin játssza le, kézzel kell elvégeznie hangbeállításokat (lásd 'Végezze el a csatlakoztatott eszközök audiobeállításait.', 12. oldal).

Megjegyzés

- Ha a TV-készülékhez DVI-csatlakozó is tartozik, a házimozit HDMI/DVI adapteren keresztül is csatlakoztatható a TV-készülékhez.

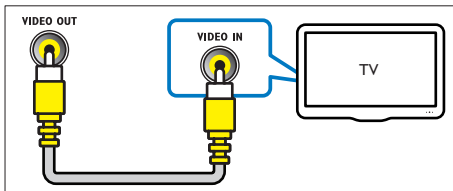
3. opció: Csatlakoztatás a TV-készülékhez kompozit videokábel

Alapszintű minőségű videó

Ha a TV-készülék nem rendelkezik HDMI-csatlakozókkal, akkor kompozit videokábelrel csatlakoztassa a házimozit a TV-készülékhez. A kompozit csatlakozás nem támogatja a nagyfelbontású videojelek átvitelét.

A kompozit csatlakozás használata esetén külön audiókábel szükséges ahhoz, hogy a TV-műsorok audiotartalmait a házimozin játszhasssa le. (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 11. oldal)

- 1 Kompozit videokábelrel csatlakoztassa a házimozin lévő **VIDEO OUT** csatlakozót a TV-készüléken található kompozit videocsatlakozóhoz.
- A kompozit videocsatlakozó jelölése **AV IN, VIDEO IN, COMPOSITE** vagy **BASEBAND** lehet.



- 2 A TV-készüléken váltson a megfelelő videokimenetre.
- 3 A TV-műsorok audiotartalmainak házimozin keresztül való lejátszásához egy további audiókábelre is szükség van (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 11. oldal).
- A házimozin a **SOURCE** gomb ismételt megnyomásával választhatja ki a megfelelő audiobemenetet.

Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről

A TV-készülékek vagy más eszközök audiotartalmait a házimozsi hangszugárzóin játszhatja le.

A házimozin, a TV-készülék és más készülékek csatlakoztatásához a lehető legjobb minőségű csatlakoztatási módot használja.

Megjegyzés

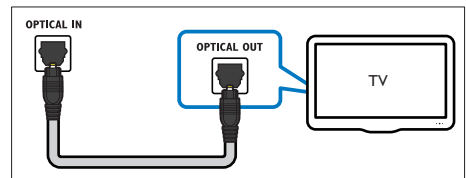
- Az útmutatóban bemutatott audiocsatlakoztatási módok csak javaslatként szolgálnak. Emellett más csatlakoztatási módok is használhatók.

1. opció: Audió csatlakoztatása digitális optikai kábelrel

Kiváló minőségű audio

Optikai kábelrel csatlakoztassa a házimozin rendszeren lévő **OPTICAL** csatlakozót a TV-készülék vagy más eszköz **OPTICAL OUT** csatlakozójához.

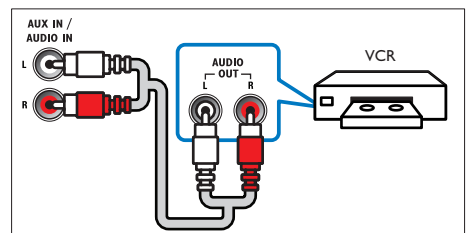
A digitális optikai csatlakozó jelölése **SPDIF**, **SPDIF OUT** vagy **OPTICAL** lehet.



2. opció: Audiokészülék csatlakoztatása analóg hangkábelek segítségével

Alapszintű minőségű audio

Analóg kábelrel csatlakoztassa a házimozin rendszeren lévő **AUX** csatlakozókat a TV-készülék vagy más eszköz **AUDIO OUT** csatlakozóihoz.



Végezze el a csatlakoztatott eszközök audiobeállításait.

Az új készülék házimozihoz való csatlakoztatásakor ellenőrizze az audiobeállításokat.

- 1 Kapcsolja be a TV-n és a többi készüléken a HDMI-CEC funkciót. További részletekért lásd a TV és a többi készülék felhasználói kézikönyvét.
- 2 A TV-készülék hangszóróbeállító menüjében válassza az Erősítő lehetőséget. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.
- 3 A házimozin kapcsolja be Rendszerhang vezérlése lehetőséget, majd rendelje hozzá a házimozi megfelelő csatlakozóihoz a csatlakoztatott készülék audiókimenetét (lásd 'Audiotartalmak lejátszása a házimozin keresztül', 19. oldal).
Ha a csatlakoztatott eszköz nem HDMI-CEC-kompatibilis, nyomja meg ismételten a **SOURCE** gombot a házimozi-rendszeren a megfelelő hangbemenet kiválasztásához.

4 A házimozirendszer használata

Ez a fejezet a különböző forrásból származó média házimozin történő lejátszásához kíván segítséget nyújtani.

Mielőtt hozzáfogna

- Gondoskodjon a rövid üzembe helyezési útmutatóban, valamint a felhasználói kézikönyvben ismertetett csatlakozásokat.
- Kapcsolja át a TV-készüléket a házimozinak megfelelő jelforrásra.

Hang kiválasztása

Ez a fejezet adott videofelvétel vagy zeneszám lejátszásához szükséges ideális hangzás kiválasztásában nyújt segítséget.

Hangzás üzemmód

Adott videofelvételhez vagy zeneszámhoz illő, előre meghatározott hangzás üzemmódok kiválasztása.

- 1 A **SOUND** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthat egy hangzási üzemmódot.
 - **MOVIE:** Mozi hangélmény, speciálisan a filmekhez való javításokkal.
 - **MUSIC:** A zene eredeti felvételi környezetének, a stúdiónak vagy a koncertnek a felidézése.
 - **ORIGINAL:** A filmek és zenefelvételek eredeti hangja, hozzáadott hangeffektusok nélkül.
 - **NEWS:** Minden szó optimális beszédhangon és tiszta énekhangon hallható.

- **GAMING:** Lélegzetelállító videojátékhangok, ideális az akciódús videojátékokhoz vagy hangos bulikhoz.

Térhangzás üzemmód

Merüljön el a hangélmények élvezetében a térbeli hangzásmódok segítségével.

- 1 A **SURR** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthat egy surround üzemmódot.
 - **SURROUND:** A lenyűgöző 5.1 csatornás hangélményt érdekében.
 - **STEREO:** Kétcsatornás sztereó hang. Ideális választás zenehallgatáshoz.

Lemezek

A házimozirendszer DVD, VCD és CD lemezeket tud lejátszani. Le tudja játszani a házi készítésű lemezeket, így a fényképeket és zenéket tartalmazó CD-R lemezeket is.

Szükséges összetevők

- audio- és videocsatlakozás a házimozirendszer és a TV-készülék között.
- egy audio- vagy videolemez.

Lemezek lejátszása

- 1 Helyezzen be lemezt a házimozirendszerbe.
 - ➔ A TV-készülék a megfelelő HDMI-forrásra kapcsol és a lemez lejátszása automatikusan elindul. Ha nem ez történne, nyomja meg a **DISC** gombot.
- 2 A lejátszás a lejátszógombokkal vezérelhető. (lásd 'Lejátszás gombok', 13. oldal)

Lejátszás gombok

Gomb	Művelet
Navigációs gombok	Navigálás a menük között.
OK	Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.

Gomb	Művelet
▶II (Lejátszás/ szünet)	Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
■	Lejátszás leállítása.
◀ / ▶	Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy fájlra.
◀◀ / ▶▶	Gyorskeresés visszafelé vagy előre. Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét.
Navigációs gombok (bal/jobb)	Kép elforgatása az óramutató járásával megegyező vagy az óramutató járásával ellentétes irányba.
Navigációs gombok (fel/le)	A kép függőleges vagy vízszintes irányú elforgatása.
SUBTITLE	A videó felirata nyelvének kiválasztása.
DISC	Belépés vagy kilépés a lemez menüből.
AUDIO SYNC	A hang nyelvének vagy a csatornának a kiválasztása.
📺 SCREEN FIT	Képformátum igazítása a TV képernyőjéhez.
ZOOM	Filmjelenet vagy kép nagyítása.
REPEAT	Ismétlési mód kiválasztása vagy kikapcsolása.
REPEAT A-B	Két pont megjelölése az ismételt lejátszáshoz egy fejezeten vagy műsorszámon belül, illetve az ismételt lejátszási mód kikapcsolása.
ANGLE	Különböző kameraszögekből felvett videójelenetek kiválasztása.
📄 INFO	Speciális beállítási lehetőségek megnyitása audio-, video- vagy médiatartalom lejátszása közben.

A menü megjelenítése VCD és SVCD esetében

AVCD és SVCD lemezek tartalommenüjének megjelenítése.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[PBC] > [Be]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Megjegyzés

- A tartalommenü kihagyásához válassza a **[Ki]** elemet.
- VCD/SVCD-lemez lejátszása alatt a **DISC** gomb megnyomásával be- vagy kikapcsolhatja a PBC (lejátszásvezérlés) funkciót.

Menü megjelenítése MP3/JPEG adatok esetén

Kiválaszthatja az MP3 tartalmak megjelenítési módját.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[MP3/JPEG megj.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válasszon az alábbi lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Mappák megtek.]**: Az MP3 fájlokat tartalmazó mappák megjelenítése.
 - **[Fájlok megtek.]**: Az MP3 fájlok megjelenítése.

A kép és hang szinkronizálása

Ha az audio- és a videotartalom nincs szinkronban, lehetősége van az audiokimeneti jel késleltetésére.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Hangbeállítás]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Audioszinkron]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 A **Navigációs gombok (fel/le)** segítségével szinkronizálhatja az audio- és a videotartalmat.
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **OK** gombot.



Megjegyzés

- Az audioszinkronizálás beállítása menühöz való gyors hozzáféréshez nyomja meg az **AUDIO SYNC** gombot a távirányítón.

USB-tárolóeszközök

Képek, audio és videó USB-tárolóeszközről.

Szükséges összetevők

- Egy FAT fájlrendszerre formázott USB-tárolóeszköz, ami megfelel a tömeges tárolási osztálynak.
- egy USB-hosszabítókábel, ha az USB-tárolóeszköz nem illeszkedik a csatlakozóba.



Megjegyzés

- Használhatók az állományok külön számítógépes program nélküli lejátszására képes, USB-vel csatlakoztatott digitális fényképezőgépek.

Fájlok lejátszása

- 1 Csatlakoztassa az USB-tárolóeszközt a házimozihoz.
- 2 Nyomja meg a **USB** gombot.
↳ Megjelenik a tartalomböngésző.
- 3 Válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 A lejátszás vezérléséhez nyomja meg a lejátszógombokat. (lásd 'Lejátszás gombok', 13. oldal)

DivX

DivX videók lejátszása a következőkről:

- lemez (lásd 'Lemezek', 13. oldal),
- USB-tárolóeszköz (lásd 'USB-tárolóeszközök', 15. oldal).

VOD-kód DivX-hez

DivX videók megvásárlása és a házimozival történő lejátszása előtt regisztrálja a házimotozít a www.divx.com weboldalon a DivX VOD kód segítségével.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a [**Ált. beáll.**] beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a [**DivX(R) VOD kód**] beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
↳ Megjelenik a házimozi DivX VOD regisztrációs kódja.

Feliratok

Ha a videó többnyelvű felirattal rendelkezik, válassza ki a felirat nyelvét.

- 1 A videó lejátszása közben nyomja meg az **SUBTITLE** gombot a nyelv kiválasztásához.



Megjegyzés

- A felirátíj nevének meg kell egyeznie a videofájl nevével. Ha például a videofájl neve „movie.avi”, a felirátíjait „movie.srt” vagy „movie.sub” néven kell elmenteni.
- A házimozi-rendszer a következő formátumú felirátíjok lejátszására képes: srt, sub, txt, ssa, ass, smi és .sami. Ezek a fájlok a navigációs menüben nem jelennek meg.
- Ha a felirat nem helyesen jelenik meg, át kell állítani a karakterkészletet.

Felirat karakterkészlete

Ha a feliratok nem helyesen jelennek meg, a karakterkészletet át kell állítani a DivX-feliratot támogató karakterkészletre.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a [**Beállítások**] beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a [**DivX felirat**] beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.

- 4 Válasszon egy karakterkészletet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

karakterkészlet	Nyelv
[Normál]	angol, albán, dán, holland, angol, finn, francia, gael, német, olasz, kurd (latin betűs), norvég, portugál, spanyol, svéd és török
[Közép-Európa]	albán, horvát, cseh, holland, angol, német, magyar, ír, lengyel, román, szlovák, szlovén és szerb
[Cirill]	bolgár, fehérorosz, angol, macedón, moldáv, orosz, szerb és ukrán
[Görög]	Görög
[Héber]	héber
[Kínai (egysz.)]	Egyszerűsített kínai

Audio, videó és kép opciók

Speciális funkciók használata lemezzel és USB tárolóeszközzel audio-, video- vagy médiafájlok lejátszásakor.

Hangzásbeállítás

- 1 A következő opciók közti választáshoz nyomja meg egymás után többször az **INFO** gombot.
 - Az aktuális műsorszám adatainak és idejének megjelenítése.
 - **[Lemez ugrás:%c%2d:%2d%C]:** Videofelvétel bizonyos részére ugrás a lemez idejének megadásával.
 - **[Műsorszám ugrás:%c%2d:%2d%C]:** Videofelvétel bizonyos részére ugrás a műsorszám idejének megadásával.
 - **[Műsorsz. kivál.:%c%2d%C/%2d]:** Egy konkrét műsorszám kiválasztása.

Videobeállítások

- 1 Nyomja meg a **INFO** gombot.
↳ Megjelenik a videobeállítások menüje.
- 2 Az **Navigációs gombok** és **OK** megnyomásával a következő lehetőségeket választhatja ki és módosíthatja:
 - **[Felvétel]:** Adott felvétel kiválasztása.
 - **[Fejezet]:** Adott fejezet kiválasztása.
 - **[Műsorsz.]:** Egy konkrét műsorszám kiválasztása (csak VCD/SVCD esetén).
 - **[Hang]:** Videó hangnyelvének kiválasztása.
 - **[Felirat]:** A videó felirata nyelvének kiválasztása.
 - **[Szög]:** Különböző kameraszögekből felvett videojelenetek kiválasztása.
 - **[FV. idő]:** Videofelvétel bizonyos részére ugrás a felvétel idejének megadásával.
 - **[Fj. idő]:** Videofelvétel bizonyos részére ugrás a fejezet idejének megadásával.
 - **[Lemez idő]:** Videofelvétel bizonyos részére ugrás a lemez idejének megadásával (csak VCD/SVCD esetén).
 - **[Mszám idő]:** Videofelvétel bizonyos részére ugrás a műsorszám idejének megadásával (csak VCD/SVCD esetén).
 - **[Előnézet]:** A lemeztartalom előnézetének kiválasztása.
 - **[Ismétel]:** Ismételt lejátszási mód kiválasztása.
 - **[Időkijelz.]:** Az időkijelzéssel kapcsolatos információk kiválasztása.

Kép opciók

- 1 A képelőnézeti mód megnyitásához nyomja meg az **INFO** gombot.
↳ Megjelenik 12 indexkép.
- 2 A **◀ / ▶** gombok megnyomásával léphet az előző vagy következő oldalra.
- 3 A **Navigációs gombok** és az **OK** gomb segítségével válasszon ki egy képet.

Diavetítések

Audiolejátszás közben olyan szórakoztató funkciókat is elindíthat, mint pl. a kép és zenés diavetítés.

Képek diavetítése

A lemezen vagy USB tárolóeszközön tárolt képek diavetítésének megtekintése.

- 1 Válasszon egy képet a lemezről vagy USB tárolóeszköztől, majd nyomja meg az **▶▶** gombot.
- 2 A diavetítés leállításához nyomja meg a **■** gombot.

Zenés diavetítések

Zenés diavetítés létrehozása zene és képek egyidejű lejátszásához.

- 1 Válasszon ki egy zeneszámot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg a **↶ BACK** gombot a képmappába történő belépéshez.
- 3 Válasszon egy fényképet, majd az **OK** gomb megnyomásával indítsa el a diavetítést.
- 4 A diavetítés leállításához nyomja meg a **■** gombot.
- 5 A zene leállításához nyomja meg ismét a **■** gombot.

Rádió

FM-rádió hallgatása a házimozin és akár 40 rádióállomás tárolása.

Szükséges összetevők

- FM-antenna.



Megjegyzés

- Az AM és a digitális rádió nem támogatott.
- Ha nem észlel sztereó jelet, a készülék felkéri, hogy állítsa be újból a rádióállomásokat.
- A legjobb vétel érdekében helyezze az antennát a TV-készüléktől vagy más sugárzó forrástól távolabbra.

Állomások beállítása

- 1 Csatlakoztassa az FM-antennát a rövid üzembe helyezési útmutatóban leírtak szerint.
- 2 Nyomja meg a **RADIO** gombot.
 - ↪ Ha már beállította a rádióállomásokat, a legutoljára hallgatott rádióállomás lejátszása indul.
 - ↪ Ha rádióállomások még nincsenek beállítva, a kijelző panelen „**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**” üzenet jelenik meg. Nyomja meg az **▶ (Lejátszás)** gombot.
- 3 Rádióállomások hallgatásához vagy módosításához a következő gombokat kell megnyomni:

Gomb	Művelet
◀ / ▶	Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
Navigációs gombok (bal/jobb)	Rádiócsatorna keresése.
Navigációs gombok (fel/le)	Rádiófrekvencia finomhangolása.
■	Nyomja meg a rádióállomások telepítésének leállításához. Tartsa lenyomva a tárolt rádiócsatorna törléséhez.

PROGRAM

Kézi:

1) Nyomja meg az **PROGRAM** gombot. 2) Nyomja meg a **Számgombok** gombot egy tárolt szám kiválasztásához. 3) A rádióállomás tárolásához nyomja meg a **OK** gombot. 4) Másik rádióállomás tárolásához ismételje meg a fentebbi lépéseket.
Automatikus: Tartsa lenyomva három másodpercen keresztül a rádióállomások újraprogramozásához

Rádió hallgatása

- 1 Nyomja meg a **RADIO** gombot.
 - Előre beállított állomás hallgatásához nyomja meg az **◀** vagy **▶** gombot.
 - Rádióállomás kereséséhez és hallgatásához nyomja meg a **Navigációs gombok** (bal/jobbs) gombot.
- 2 A hangerő változtatásához nyomja meg az **+/- (Hangerő)** gombot.

MP3-lejátszó

MP3-lejátszó csatlakoztatása audiófájlok vagy zene lejátszásához.

Szükséges összetevők

- MP3-lejátszó
- 3,5 mm-es sztereó audiókábel

Zenelejátszás

- 1 Csatlakoztassa az MP3-lejátszót a házimozirendszerhez a rövid üzembe helyezési útmutatóban leírtak szerint.
- 2 Nyomja meg többször egymás után az **AUDIO SOURCE** gombot, amíg az „**MUSIC I-LINK**” felirat megjelenik a kijelzőpanelen.
- 3 Nyomja meg az MP3-lejátszó gombjait, az audiófájlok vagy zene kiválasztásához és lejátszásához.

MP3-fájlok létrehozása

A házimozit használva audió CD-kből MP3-fájlokat készíthet.

Szükséges összetevők

- Audiolemez.
 - USB-tárolóeszköz
- 1 Csatlakoztasson egy USB-tárolóeszközt a házimozinhoz.

- 2 Játssza le az audió CD-t (CDDA/HDCCD).
- 3 Nyomja meg a **CREATE MP3** gombot.
 - ↳ Megjelenik az MP3-fájlok létrehozására szolgáló képernyő.
- 4 Az **Navigációs gombok** és **OK** megnyomásával a következő lehetőségeket választhatja ki és módosíthatja:
 - **[sebesség]**: A fájlba írás sebességének kiválasztása.
 - **[Átv. seb.]**: Az átalakítási minőség kiválasztása.
 - **[Eszköz]**: Az MP3-fájlok tárolásához használni kívánt USB-eszköz kiválasztása.
- 5 Navigáljon a jobb oldali panelre, válassza ki a zeneszámokat és nyomja meg az **OK** gombot.
 - Az összes zeneszám kiválasztásához navigáljon az **[Kiválaszt]** pontra, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 6 Az MP3-formátumba konvertálás elindításához válassza ki a **[Kezdés]** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - ↳ Az USB-tárolóeszközön létrejön egy, az MP3-fájlokat tartalmazó új mappa.
 - A menüből való kilépéshez válassza az **[Kilépés]** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Megjegyzés

- A konvertálás folyamata alatt ne nyomjon meg egy gombot sem.
- A DTS CD és másolásvédett CD lemezek nem konvertálhatók.
- Írásvédett vagy jelszóval védett USB-tárolóeszköz nem használható MP3-fájlok tárolására.

EasyLink

A házimozit támogatja a Philips EasyLink funkciót, amely a HDMI-CEC (Consumer Electronics Control) protokollt használja. A HDMI-

kapcsolaton keresztül csatlakoztatott EasyLink-kompatibilis készülékek egy távvezérlővel irányíthatók.

A Philips nem garantálja a 100%-os együttműködést minden HDMI-CEC készülékkel.

Szükséges összetevők

- HDMI-CEC kompatibilis készülékek.
- HDMI-csatlakozás a csatlakoztatott készülékek között.

Bekapcsolás

- 1 Kapcsolja be a HDMI-CEC műveleteket a TV-n és az egyéb csatlakoztatott eszközökön. További részletek érdekében tekintse meg a TV vagy más készülékek felhasználói kézikönyvét.
- 2 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 3 Válassza a **[Videobeáll.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válassza a **[HDMI-beállítás] > [EasyLink beállítás] > [EasyLink]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 5 Válassza a **[Be]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.

Eszközök vezérlése

A házimozzi és más csatlakoztatott HDMI-CEC kompatibilis eszközök egyetlen távvezérlővel való irányítása.

Lejátszás egy gombnyomásra

Ha bekapcsolja az egy gombnyomásra történő lejátszást, a TV-készülék automatikusan a megfelelő csatornára kapcsol, ha a házimozzi rendszerbe lemezt helyeznek.

Készenléti üzemmód egy gombnyomásra

Amikor lenyomva tartja a távvezérlő **⏻ (Standby (Készenlét))** gombját, a házimozzi és minden csatlakoztatott HDMI-CEC készülék (amennyiben ezek támogatják az egygombos készenléti üzemmódot) átkapcsol készenléti üzemmódba.

Amennyiben a házimozzi-rendszeren engedélyezte a készenléti üzemmód egy gombnyomásra funkciót, akkor azt a TV vagy más HDMI-CEC eszköz távvezérlőjével készenléti üzemmódba kapcsolhatja.

Rendszerhang vezérlése

Ha a házimozsihoz továbbított audiokimenettel rendelkező készülékről játszik le tartalmat, a házimozzi automatikusan a csatlakoztatott készülék audioforrására vált.

Az egygombos hanglejátszás használatához kapcsolja be a hangvezérlés funkciót, és a csatlakoztatott eszközök házimozzi-rendszer audiobemeneti csatlakozóihoz való hozzáférésehez kövesse a TV képernyőjén megjelenő utasításokat.

Audiobemenet feltérképezése

Ha a házimozsihoz új eszközt csatlakoztat, akkor azt rendelje hozzá a házimozzi audiobemenet csatlakozójához (lásd 'Audiotartalmak lejátszása a házimozsin keresztül', 19. oldal).

Audiotartalmak lejátszása a házimozsin keresztül

Játsszon le audiotartalmat a csatlakoztatott eszközről a házimozsin keresztül.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Videobeáll.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[HDMI-beállítás] > [EasyLink beállítás] > [Rendszerhang vezérl.] > [Be]** lehetőséget, majd nyomja meg a **OK** gombot.
 - Ha a TV hangsugárzóin keresztül szeretne audiotartalmat lejátszani, válassza az **[Ki]** lehetőséget, a

következő lépéseket pedig hagyja figyelmen kívül.

- 4 Válassza a **[HDMI-beállítás] > [EasyLink beállítás] > [Hangbemenet felmér.]**, opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot
- 5 A csatlakoztatott eszköz audiókimentének hozzárendeléséhez a házimozi audiobemeneti csatlakozóihoz kövesse a TV képernyőjén olvasható utasításokat.

5 A beállítások módosítása

Ez a fejezet a házimozsi beállításainak módosításában nyújt segítséget.



Vigázat

- A legtöbb beállítás alapértelmezett formájában a házimozsi számára leginkább megfelelő érték. Hacsak nincs különösebb oka egy adott beállítás módosítására, az a legjobb, ha az alapértelmezett értéken hagyja.



Megjegyzés

- A szűrőn megjelenő beállítások nem módosíthatók.
- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **↶ BACK** gombot. A menüből a **⏏ SETUP** gomb megnyomásával léphet ki.

Kép

A kép- és hangbeállítások módosítása, hogy azok a lehető legjobban megfeleljenek igényeinek.



Megjegyzés

- A legjobb beállítás automatikusan kiválasztásra kerül a TV-készüléken. Ha módosítja a beállítást, győződjön meg róla, hogy a TV-készülék támogatja-e az új beállítást.

Képbeállítás és formátum

- 1 Nyomja meg a **⏏ SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Videobeáll.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Változtassa meg a következő beállításokat, majd nyomja meg az **OK** gombot:
 - **[TV-rendszer]:** A TV-készülék által támogatott videoformátumokhoz.

- **[TV monitor]:** A TV-készüléknek megfelelő képmegjelenítési formátumokhoz.
- **[Képbeállítások]:** Előre meghatározott színbeállítás.

Képfelbontás

Nagy felbontású HDMI videoformátumok megtekintéséhez válassza a TV-készülék kapacitásának leginkább megfelelő videobeállításokat.

- 1 Nyomja meg a **⏏ SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Videobeáll.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[HDMI-beállítás]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Változtassa meg a következő beállításokat, majd nyomja meg az **OK** gombot:
 - **[Szélesképernyős]:** A TV-készülék 16:9 széles képernyős megjelenítési beállítása.
 - **[HDMI videó]:** HDMI-felbontás.

Nagy felbontású kép

Nagy felbontású JPEG képek támogatása.

- 1 Nyomja meg a **⏏ SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Videobeáll.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[HD JPEG] > [Be]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Hang

Hangbeállítások módosítása, hogy azok a lehető legjobban megfeleljenek igényeinek.

HDMI-hang

A rendszer a HDMI-hangot automatikusan két csatornára keveri le, a TV-készülék hangszóróinak megfelelően. Ha a hangot nem a TV-készüléken keresztül szeretné hallgatni, kapcsolja ki a HDMI-hangot.

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Hangbeállítás]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[HDMI-hang] > [Ki]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Nyelv

Válassza ki a főmenü, a hang és feliratok nyelvét.

Főmenü

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Ált. beáll.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Kijelző nyelve]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a házimozi-rendszer menüjének nyelvét, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Lemezen található audiotartalom

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Hang]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a lemezen az audiotartalom nyelvét, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Megjegyzés

- Ha a kívánt nyelv nem elérhető a lemez megadott nyelvei között, válassza ki a lista **[Egyebek]** opcióját, majd adja meg a felhasználói utasítás hátoldalán található 4 jegyű nyelvi kódot. (lásd 'Nyelvi kód', 33. oldal)
- Ha a lemezen nincs meg az Ön által kiválasztott hangcsatorna, a házimozi a lemez alapértelmezett nyelvét fogja használni.

Lemez feliratai

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Felirat]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a lemezen a feliratok nyelvét, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Lemez menü

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Lemez menü]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a lemezen a menü nyelvét, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Megjegyzés

- Ha a kívánt nyelv nem elérhető a lemez megadott nyelvei között, válassza ki a lista **[Egyebek]** opcióját, majd adja meg a felhasználói utasítás hátoldalán található 4 jegyű nyelvi kódot. (lásd 'Nyelvi kód', 33. oldal)
- Ha a lemezen nincs meg az Ön által kiválasztott hangcsatorna, a házimozi a lemez alapértelmezett nyelvét fogja használni.

Szülői ellenőrzés

Korlátozza a lemezekhez való hozzáférést.

Jelszó

Lejátszási korlátozással rendelkező lemez lejátszásához jelszót adhat meg, amelyet később módosíthat.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Jelszó]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
↳ A jelszó változtatása menü megjelenik.
- 4 A jelszó beállításához vagy módosításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 - Ha nincs jelszava vagy elfelejtette, írja be: **0000**.
- 5 Nyomja meg a **OK** gombot.

Besorolások

Egyes lemezeket korhatár-besorolással rögzítenek. A házimozsi beállítható úgy, hogy csak a gyermek életkoránál alacsonyabb besorolású lemezeket játsszon le.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Szülői]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a kívánt korhatárt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Az összes lemez korhatár-besorolásra való tekintet nélkül történő lejátszásához válassza a **8-as** szintet.
- 5 A jelszó beviteléhez használja a következőt: **Számgombok**.

Lemez lezárása

A korhatár-besorolással és szülői ellenőrzéssel nem rendelkező lemezek korlátozásához zárja le manuálisan a lemezt. A házimozsi-rendszerben maximum 20 lemez zárolható.

- 1 A lemez lejátszása közben nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Ált. beáll.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Lemezár]** > **[Zár]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
↳ Megjelenik a jelszó megadását kérő üzenet.
- 4 Adja meg a jelszót a **Számgombok** segítségével.
↳ A lemez lezárása megtörtént.
 - A lezárt lemez lejátszásához adja meg a jelszót.

Energiatakarékosság

A következő beállítások módosításával energiát takaríthat meg.

Automatikus készenlét

Lemezről vagy USB-tárolóeszközzől való lejátszáskor a házimozsi automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol:

- ha 10 percig szüneteltetett vagy leállított üzemmódban van
 - és ez idő alatt nem nyom meg semmilyen gombot.
- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
 - 2 Válassza a **[Ált. beáll.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
 - 3 Válassza a **[Aut. készenlét]** > **[Be]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Elalváskapcsoló

Időzítők beállítása a házimozi meghatározott idő elteltével készenléti üzemmódba kapcsolásához.

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Ált. beáll.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Elalváskapcsoló]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válassza ki az elalváskapcsoló időtartamát.
 - ↳ Az elalvási idő maximum 60 percre állítható. Az alváskapcsoló **[Ki]** beállítás esetén kikapcsol.
- 5 Nyomja meg a **OK** gombot az aktiválásához.
 - ↳ A házimozi a megadott időtartam eltelte után készenléti állapotba vált.

Képernyővédő

Automatikusan képernyőkímélő módba kapcsolja házimoziját a következő esetekben:

- ha 10 percig szüneteltetett vagy leállított üzemmódban van
- és ez idő alatt nem nyom meg semmilyen gombot.

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Ált. beáll.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Képernyővédő] > [Be]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Kijelzőpanel

A házimozi kijelzőpanelje fényerejének állítása.

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Ált. beáll.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Kijelző fényereje]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a fényerőt, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A gyári beállítások visszaállítása

A házimozi alapértelmezett beállításainak visszaállítása. A szülői felügyelet beállításai nem állíthatók vissza az alapértelmezett beállításokra.

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Alapért.]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válassza a **[Visszaállítás]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.

6 A szoftver frissítése

Ahhoz, hogy házimozija továbbra is a legmegfelelőbb beállításokkal működjön és ahhoz a legjobb támogatást kapja, frissítse rendszeresen a szoftvert. Vesse össze az aktuális szoftververziót a www.philips.com/support webhelyen található legfrissebb verzióval.

A szoftververzió ellenőrzése

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Verzióinfó]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
↳ Megjelenik a szoftver verziója.

Szoftverfrissítés USB vagy CD-R eszközön keresztül

Amire szüksége lesz:

- Egy legalább 75 MB memóriával rendelkező CD-R lemez vagy USB-tárolóeszköz. Az USB-tárolóeszköznek FAT formázásúnak kell lennie. Ne használjon USB merevlemez-meghajtót.
- Internetkapcsolattal rendelkező számítógép.
- Olyan tömörítőprogram, amely támogatja a ZIP fájlformátumot (például WinZip® Microsoft® Windows® rendszerre vagy Stuffit® Macintosh® rendszerre).

1. lépés: A legfrissebb szoftver letöltése

- 1 Csatlakoztassa az USB-tárolóeszközt vagy helyezzen be egy CD-R-lemezt a számítógépbe.
- 2 Böngészőjében lépjen a www.philips.com/support oldalra.
- 3 A Philips támogatás weboldalán keresse meg az adott terméket és a **Szoftver és meghajtók** elemet.
↳ A szoftverfrissítés zip fájlként érhető el.
- 4 Mentse el a zip-fájlt az USB-tárolóeszköz vagy a CD-R-lemez gyökérkönyvtárába.
- 5 Az archiváló segédprogram használatával csomagolja ki a szoftverfrissítő fájlt a gyökérkönyvtárba.
- 6 Távolítsa el az USB-tárolóeszközt vagy CD-R-lemezt a számítógépből.

2. lépés: Frissítse a szoftvert



Figyelem

- Az USB-tárolóeszköz használata előtt ellenőrizze, hogy nincs-e lemez a lemeztálcán és a lemeztálcá be van-e zárva.

- 1 Csatlakoztassa a házimozi-rendszerhez az USB-tárolóeszközt vagy helyezze be a CD-R-lemezt.
- 2 Kapcsolja a TV-t a házimozinak megfelelő forrásra.
- 3 A frissítés befejezéséhez kövesse a TV-képernyőn megjelenő utasításokat.
↳ A szoftverfrissítés befejeződésekor a házimozi automatikusan kikapcsol. Ha nem indul újra automatikusan, akkor húzza ki a tápkábelt néhány másodpercre, majd csatlakoztassa ismét.



Megjegyzés

- A szoftverfrissítés alatt ne kapcsolja ki a készüléket és ne vegye ki az USB-tárolóeszközt vagy a CD-R-lemezt.

7 Termékleírás

Megjegyzés

- A műszaki jellemzők és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhat.

Régiókódok

A házimozi hátulján, illetve alján található típusazonosító táblán a támogatott régiók neve szerepel.

Ország	DVD
Európa, Egyesült Királyság	
Ázsia és Óceánia, Tajvan, Korea	
Latin-Amerika	
Ausztrália, Új-Zéland	
Oroszország, India	
Kína	

Médiaformátumok

- DVD-videó, DVD+R+RW, DVD-R-RW, DVD+R-R DL, CD-R/CD-RW, zenei CD, videó CD/SVCD, képfájlok, MP3 média, WMA média, DivX média, USB-tárolóeszköz

Fájlformátumok

- Audió: .mp3, .wma
- Videó: .avi, .divx, .mpg, .mpeg

- Kép: .jpg, .jpeg

Erősítő

- Kimeneti összteljesítmény: 300 W RMS, (30% THD)
- Frekvenciaválasz: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Jel/zajszint arány: > 65 dB (CCIR) / (A-súlyozott)
- Bemeneti érzékenység:
 - AUX: 2 V
 - Music iLink: 1 V

Videó

- Jelrendszer: PAL / NTSC/Multi
- HDMI-kimenet: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Hang

- S/PDIF digitális hangbemenet:
 - Optikai: TOSLINK
- Mintavételezési frekvencia:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstans bitsebesség:
 - MP3: 32 kb/s - 320 kb/s
 - WMA: 64 kb/s - 192 kb/s

Rádió

- Hangolási tartomány
 - Európa/Oroszország/Kína: F M 87,5-108 MHz (50 kHz);
 - Ázsia és a csendes-óceáni térség/Latin-Amerika: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Jel/zajszint arány: FM 50 dB
- Frekvenciaválasz: FM 200 Hz-12.5 kHz / ± 6 dB

USB

- Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
- Osztálytámogatás: USB Mass Storage Class (MSC)

- Fájrendszer: FAT16, FAT32
- Maximális memóriátámogatás: < 160 GB.

Főegység

- Tápellátás:
 - Európa/Kína/Oroszország/India: 220-240 V~, 50 Hz
 - Latin-Amerika/Ázsia/Csendes-óceáni térség: 110-240 V~, 50-60 Hz
- Energiafogyasztás: 55 W
- Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: ≤ 0,5 W
- Méretek (Sz × Ma × Mé): 360 × 58 × 325 mm
- Tömeg: 2,50 kg

- Hullámhossz: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Kimeneti teljesítmény: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Sugárelhajlás: 60 fok.

Mélynyomó

- Kimeneti teljesítmény: 150 W RMS (30% THD)
- Impedancia: 8 ohm
- Hangsugárzók: 165 mm (6,5") mélynyomó
- Méretek (szé × ma × mé): 160 × 265 × 265 mm
- Tömeg: 2,50 kg

Hangsugárzók

- Kimeneti teljesítmény: 2 × 75 W RMS (30% THD)
- A hangszóró impedancia: 4 Ohm
- Hangszórók: 1 × 63,5 mm (2,5") teljes terjedelem
- Méretek (Sz × Ma × Mé): 84,5 × 89 × 89 mm
- Tömeg: 0,27 kg/db
- Kábelhossz: 3 m

A távvezérlő elemei

- 2 × AAA-R03-1,5 V

Lézer

- Típus: félvezető lézer GaAlAs (CD)

8 Hibakeresés



Figyelem

- Áramütésveszély! Soha ne távolítsa el a készülékházat.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha továbbra is fennáll a probléma, vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást a www.philips.com/support weboldalon.

Főegység

A házimozi-rendszer gombjai nem működnek.

- Néhány percre húzza ki a készülék tápkábelét, majd csatlakoztassa újra.

Kép

Nincs kép.

- Győződjön meg róla, hogy a TV-készülék a házimozinak megfelelő jelforráshoz kapcsolódik.

Nem látható kép a HDMI csatlakoztatású TV-készüléken.

- Győződjön meg a HDMI-kábel épségéről. Ha sérült, cserélje le egy új kábelre.
- Ha ez történik HDMI-képfelbontás módosításakor, kapcsoljon vissza alapértelmezett módra: a **▲** gomb megnyomásával nyissa ki a lemeztálcát, majd a nyomja meg a **304**-es gombot a távvezérlőn.
- Várjon 10 másodpercig az automatikus helyreállításra, vagy változtassa meg a HDMI-videobeállítást (lásd 'Képfelbontás', 21. oldal).

A lemez nem nagyfelbontású videotartalmat játszik le.

- Győződjön meg róla, hogy a lemez videotartalma nagyfelbontású.
- Győződjön meg róla, hogy a tv-készülék támogatja a nagyfelbontású videotartalmakat.
- HDMI-kábel segítségével csatlakoztassa a TV-készülékhez.

Hang

A házimozinak nincs hangja.

- Csatlakoztassa az audiokábelt a házimozihoz, és a TV-készülékhez vagy más készülékekhez. Nincs szükség külön audiocsatlakozóra a házimozi és a TV-készülék **HDMI ARC** kapcsolattal történő csatlakoztatásakor.
- Végezze el a csatlakoztatott eszközök audiobeállításait. (lásd 'Végezze el a csatlakoztatott eszközök audiobeállításait', 12. oldal)
- Állítsa vissza a házimozi gyári alapbeállításait, (lásd 'A gyári beállítások visszaállítása', 24. oldal) kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be ismét.
- A házimozin a **SOURCE** gomb ismételt megnyomásával válassza ki a megfelelő audiobemenetet.

Torz vagy visszhangos a hang.

- Ha a házimozin keresztül játszik le a TV-ről audiotartalmat, győződjön meg arról, hogy a TV-készülék hangja el van némítva.

Az audio- és a videotartalom nincs szinkronizálva.

- 1) Nyomja le hosszan az **AUDIO SYNC** gombot. 2) A hang és a kép szinkronizálásához öt másodpercen belül nyomja le a **+/-** gombot.

Lejátszás

Nem játszható le a lemez.

- Tisztítsa meg a korongot.

- Győződjön meg arról, hogy a házimozsi az adott lemeztípust támogatja (lásd 'Médiaformátumok', 27. oldal).
- Győződjön meg róla, hogy a házimozsi támogatja a lemez régiókódját (lásd 'Régiókódok', 27. oldal).
- Ha a lemez DVD±RW vagy DVD±R lemez, győződjön meg arról, hogy a lemez véglegesítve van.

Nem játszható le DivX-fájl.

- Ellenőrizze, hogy a DivX fájl kódolása megfelel-e a következőnek: „Home Theatre Profile” DivX kódolóval.
- Ellenőrizze, hogy a DivX videófájl teljes-e.

A DivX feliratozás nem jelenik meg megfelelően.

- Ellenőrizze, hogy a feliratok fájlneve megegyezik-e a film fájlnevével (lásd 'Feliratok', 15. oldal).
- Válassza ki a megfelelő karakterkészletet: 1) Nyomja meg az **SETUP** gombot. 2) Válassza ki a **[Beállítások] > [DivX felirat]** lehetőséget. 3) Válassza ki a támogatott karakterkészletet. 4) Nyomja meg az **OK** gombot.

Az USB tárolóeszköz tartalma nem olvasható.

- Győződjön meg róla, hogy az USB-tárolóeszköz formátuma kompatibilis a házimozival.
- Győződjön meg arról, hogy az USB-tárolóeszköz fájlrendszerét a házimozsi támogatja.

Az „érvénytelen bevitel” felirat vagy „x” jel jelenik meg a TV-képernyőn.

- A műveletet nem lehet végrehajtani.

Az EasyLink nem működik.

- Győződjön meg róla, hogy a házimozsi Philips márkajelű EasyLink szabványú TV-készülékhez van csatlakoztatva, és az EasyLink funkció be van kapcsolva (lásd 'EasyLink', 18. oldal).

Amikor a TV-készüléket bekapcsolja, a házimozsi-rendszer is automatikusan bekapcsol.

- Ez normális jelenség Philips EasyLink (HDMI-CEC) szabvány használata esetén. A házimozsi önálló működtetéséhez kapcsolja ki az EasyLink funkciót.

9 Megjegyzés



Ez a szakasz a jogi és védjegy-figyelmeztetéseket tartalmazza.

Copyright



Be responsible
Respect copyrights

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szét szerelése tilos.

Megfelelőség



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Védjegyek



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt. A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

A DivX[®], a DivX Certified[®] és a kapcsolódó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, használatuk licenc alapján történik.

A DIVX VIDEÓRÓL: A DivX[®] a DivX, Inc által kifejlesztett digitális videoformátum. Ez a DivX-videófájlokat lejátszó termék DivX[®] tanúsítvánnyal[®] rendelkezik. A divx.com oldalon többet is megtudhat a technológiáról, és a rendelkezésre álló szoftvereszközökkel DivX videoformátumba konvertálhatja a fájlokat.

A DIVX IGÉNY SZERINTI VIDEOLEJÁTSZÁSRÓL: Ezt a DivX tanúsítvánnyal rendelkező[®] készüléket regisztrálni kell a megvásárolt DivX igény szerinti (Video-on-Demand, VOD) tartalom lejátszásához. A regisztrációs kód előhívásához keresse meg a DivX VOD részt a készülék beállítás menüjében. A vod.divx.com oldalon többet is megtudhat a regisztrálás elvégzéséről.



A HDMI és a HDMI logó, valamint a High-Definition Multimedia Interface védjegyez vagy a HDMI licensing LLC Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei.



Régiók szerinti figyelmeztetések

Minőség tanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak

szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki
készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap
garanciát vállal.

10 Nyelvi kód

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

11 Tárgymutató

A

audiobemenet feltérképezése	19
automatikus készenlét	23

Á

áttekintés	
beállítások	21
csatlakozók	9
főegység	5
HDMI-CEC	18
távvezérlő	5

Ú

újrafelhasználás	4
------------------	---

B

beállítások	
a menü nyelve	22
alapértelmezett	24
automatikus készenlét	23
elalváskapcsoló	24
felirat nyelve	22
hang	21
HDMI-CEC	18
HDMI-hang	22
HDMI-kép	21
helyreállítás	24
jelszó	23
kép	21
képernyővédő	24
lemez nyelve	22
szülői besorolás	23
tápkapcsoló	23
videó	21
besorolások	23
biztonság	
a készülék kiselejtezése	4
a termék használata	3

C

csatlakozás	
hangsugárzók	9
TV (HDMI)	10
TV (kompozit)	10
csatlakozók	
előlapi csatlakozók	9

D

diavetítések	
kép	17
zenés	17
DivX	
feliratok	15
karakterkészlet	15
VOD kód	15

E

EasyLink (HDMI-CEC)	
audiobemenet feltérképezése	19
audiolejátszás	19
egygombos készenléti üzemmód	19
egygombos lejátszás	19
kezelőgombok	7
rendszerhang vezérlése	19
egyéni beállítások	
a menü nyelve	22
automatikus készenlét	23
elalváskapcsoló	24
felirat	22
hang	21
jelszó módosítása	23
képernyővédő	24
kijelzőpanel	24
lemez menü	22
egygombos készenléti üzemmód	19
egygombos lejátszás	19
elalváskapcsoló	24
elhelyezés	
csatlakozók	9
elhelyezés	8
energia	
automatikus készenlét	23
elalváskapcsoló	24
fényerő	24

képernyővédő	24
engedélyezés	
automatikus készenlét	23
HDMI-CEC	18
képernyővédő	24
erősítő	27

F

felirat	
karakterkészlet	15
nyelv	22
felvételek	16
fényerő	24
FM-antenna	9
főegység	
áttekintés	5
hibaelhárítás	29
termékjellemzők	28

G

gyári beállítások	24
--------------------------	----

H

hang	
beállítások	21
előre beállított módok	13
HDMI-hang	22
minőség	11
termékjellemzők	27
hang	
előre beállított hangmód	13
háttérhangzás	13
hibaelhárítás	29
kép és hang szinkronizálása	14
hang nyelve	22
hangsugárzók	
csatlakozás	9
elhelyezés	8
háttérhangzás	13
termékjellemzők	28
hangzás üzemmód	13
hangzásbeállítások	16
HDMI	
hang	22
videobeállítások	21

HDMI-CEC	18
hibaelhárítás	
csatlakozás	29
főegység	29
hang	29
kép	29
lejátszás	29

I

időpont szerinti keresés	16
ismétlés	16

J

jelszó	23
---------------	----

K

karbantartás	
környezetvédelem	4
termék	4
kép	
beállítások	21
diavetítések	17
hibaelhárítás	29
nagy felbontású JPEG	21
kép és hang szinkronizálása	14
kép opciók	16
képernyővédő	24
kijelző	
MP3/JPEG menü	14
VCD/SVCD menü	14
kijelzőpanel	5

L

lejátszás	
diavetítések	17
hibaelhárítás	29
lemezek	13
MP3	18
rádió	27
USB	15
lemezek	
a menü nyelve	22
DivX	15
felirat	22

felvételek	16
hang nyelve	22
hangzásbeállítások	16
időpont szerinti keresés	16
kép	17
kép és hang szinkronizálása	14
kezelőgombok	13
lejátszás	13
opciók	16
zárolás/feloldás	23
letiltás	
HDMI-CEC	18

M	
médiaformátumok	27
mélynyomó	
termékjellemzők	28
MP3	
csatlakozó	9
lejátszás	18
MP3 létrehozása	18
tartalom megjelenítése	14
MP3 létrehozása	18

N	
nyelv	
felirat	22
hang	22
képernyőmenü	22
lemez menü	22
nyelvi kód	33

P	
Philips Easylink	18

R	
rádió	
állomás beállítása	17
FM-antenna	9
kezelőgombok	17
rádió hallgatása	18
termékjellemzők	27
régiókódok	27
rendszerhang vezérlése	19

S	
szoftver	
aktuális verzió keresése	25
frissítés	25
szoftver frissítése	
aktuális verzió keresése	25
frissítés	25
szülői ellenőrzés	
besorolások	23
jelszó	23
lemez lezárása	23

T	
távvezérlő	
áttekintés	5
elemek	28
termékleírás	27

U	
USB	
Formátum	27
USB-tárolóeszköz	
lejátszás	15
opciók	16
termékjellemzők	27

V	
védjegyek	31
vezérlés	
Easylink (HDMI-CEC)	7
főegység	5
lemez lejátszása	13
rádió	17
szülői ellenőrzés	23
videó	
kép és hang szinkronizálása	14
képbeállítások	21
VOD-kód DivX-hez	15
videobeállítások	16
videoformátumok	27
VOD-kód DivX-hez	15



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

HTD3200_12_UM_V1.0

